

# LA CORRESPONDENCIA

Diario de la mañana

AÑO I

SAN JOSÉ, JUEVES 24 DE OCTUBRE DE 1895.

NÚM. 20

## 15 de SETIEMBRE

En este día abro nuevamente mi *Galería Fotográfica*, calle 18 Norte, número 137. Está preparado para hacer verdaderas obras de arte.

Cámaras y lentes de primera clase, tarjetas de estilos preciosos y decoraciones de efectos admirables en las fotografías.

Trabajo retratos al óleo, al crayón, á la acuarela, en porcelana, en marfil, & &, á precios equitativos y á satisfacción del que me ocupe.

FRANCISCO VALIENTE T.

### Sin novedad y ¿usted?

—Perfectamente, desde que proveo á mis hijos de los magníficos cuellos que vende MACARIO CARBALLO.

—Puedo asegurarle á usted, don Sinforoso, que donde Carballo ó sea la *Barbería de Centro América*, encontrará también papel sellado, timbres y billetes de la lotería nacional.

—Pues hombre, voy á propagar la noticia entre los *pica-pleitos*.—Abur.

## Empresa La Nueva York

DE

Rafael Fonseca Calvo

ESTABLECIDO EN 1890

Calle 21 Sur (antes calle del Laberinto) Nos. 252 y 253.

HERRERIA, HOJALATERIA, CARPINTERIA, ARMERIA Y FONTANERIA.

**HERRERIA**—Se enzunchan ruedas de carreta, carruajes y carretones; se herran bestias, se hacen rejas, balcones y barandas á gusto del interesado; y además, cualquiera clase de composiciones y obras que se relacionen con el ramo.

**HOJALATERIA**—Colocación de canchales y tubos de zinc ó hierro galvanizado, para recoger aguas, forrar mostradores, molenderos y lavadores de trastos. Colocación de chimeneas para cocinas, ventilaciones para excusados, poniendo en estos, los famosos aparatos giratorios.

**CARPINTERIA**—Composición de carruajes, carretones y carretas; se hace toda clase de ruedas y muebles de este ramo.

**ARMERIA**—Composiciones de toda clase de armas.

**FONTANERIA**—Colocación de baños, excusados, lavatorios, tanques, filtros y demás trabajos concernientes.

**EN SUMA**—Solicítese lo que se desea en esta empresa que todo será ejecutado con actividad y esmero y á precios sin competencia, asegurando que todos los que me encomienden sus trabajos quedarán satisfechos de la baratura y puntualidad.

## En el Taller de Encuadernaciones

— DE —

Antonio Padrón

CALLE 19 N° 69 NORTE.

Se imprimen tarjetas de visita y

se compran novelas usadas ó incompletas

LA CORRESPONDENCIA

DIARIO DE LA MAÑANA

La circulación de este periódico será de dos los días con excepción de los siguientes festivos.

El valor de la suscripción, llevado á domicilio \$ 1-00 al mes, ~~en~~ pago adelantado.

El precio para avisos, convencional, según tamaño y veces de publicación.

Los avisos contratados por mes, obtendrán un rebajo de veinticinco por ciento.

Inserciones de interés público, gratis.

Las de interés particular, precio convencional.

Los originales deberán remitirse al Director.

No se devolverá ningún original cuya publicación sea denegada por la redacción.

El Director,—Eduardo E. Fournier.

Oficina: Avenida 4ª | Apartado de correo  
n° 336—Oeste | n° 421



Dr. M. Fishel,

Cirujano Dentista Americano

FRENTE AL PARQUE CENTRAL SUR

Antiguo despacho del Dr. Bray.

Graduado en la Facultad de Filadelfia e incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica, tiene el honor de ofrecer sus servicios al público en todos los últimos adelantos de esta profesión, garantizando el buen éxito de sus operaciones.

PRECIOS EQUITATIVOS.

## A los padres de familia

Las que suscriben ofrecen al público su escuela de labores de manos que tienen establecida en esta capital.

Admiten señoritas de todas edades.

Horas de clase: de 11 a. m. á 2 p. m.

Precio mensual ..... \$ 3-00

PAGO ANTICIPADO.

San José, Octubre 1° de 1895.

ELISA F. DE DURAN—CATALINA J. FOURNIER  
Avenida Central—N° 522 Oeste.

DIRECTOR,  
Eduardo E. Fournier  
AGENTE GENERAL  
Victoriano Garro

OCTUBRE tiene 31 días.

Jueves 24—San Rafael Arcángel. (*Patrón de Aletas*). San Martirian, ob. y mr.

## LA CORRESPONDENCIA

ACLAREMOS MAS.

De faltos de cordura y de intransigentes nos califica, en editorial, *La Prensa Libre*, á todos los que de un bando ó de otro, hemos tratado la cuestión cubana.

Manifiesta también el colega, que no ha emitido hasta hoy opinión alguna acerca de Cuba, porque debe consideraciones á multitud de españoles simpatizadores con aquella hoja que procura dejar satisfechos á todos, y también por la consideración que le merece la madre España.

Continúa después presentándonos el peligro de que, en el calor de la discusión, la falta de razonamientos haga apelar á la crítica mordaz, al sarcasmo y al insulto soez.

También nos habla de la innecesidad de su parecer en la cuestión, debido á que el teatro de la epopeya se encuentra á distancia á que no llegarían sus *bravatas* para conmovir el ánimo del soldado español, ni sus *voces* de aliento para avivar el fuego del luchador insurrecto.

Confiesa que su labor en esta cuestión ha dejado mucho que desear, porque en el credo del liberalismo, á que por fortuna han pertenecido uno á uno todos los redactores de "La Prensa Libre," está ante todo el principio de independencia de los pueblos; y que ese principio no solamente abarca el horizonte de la patria, sino que también todos los del continente y hasta los de otras regiones de allende las barreras del océano.

Después de todo esto, juzgamos que á su pesar, entra á definirse en la cuestión cubana, concediendo á España tan sólo el derecho que le diera la conquista, y presentando como apóstol de la libertad y mensajero de la buena nueva, al insurrecto que ostenta en una mano la tea incendiaria y en la otra el rifle vengador.

Todo esto, como opiniones que son del colega, quedan apuntadas en su respectivo lugar; pero en la continuación del editorial, es en la que nos hayamos algo confusos y deseamos aclarar.

Sentada por el colega la legitimidad

del derecho de España, resulta después con que ella debe un mundo que no creó y del cual es sólo depositaria: que la libertad reclama ese mundo y que es justo devolverlo antes que se extinga el siglo XIX.

Si cierto es que, materialmente hablando, la creación del continente americano, como la del resto del mundo, es obra de Dios, de la Naturaleza, ó como quiera el colega llamarle, cierto y muy cierto es también que, la vida moral, la que trajo á ese continente á formar parte del mundo-civilizado, obra es de Colón y de España exclusivamente.

A ellos y no á otros, debe el mundo el Continente de América; y hasta el mismo colega así lo reconoce, desde luego que no duda en llamar á España madre de su patria y declarar legítimo su derecho.

Aunque no dejámos de ver el sendero por que camina el colega, le encontramos cierto si es, no es, que tendríamos gusto en que lo resolviera, entrando de lleno en la cuestión.

Por nuestra parte, le aseguramos que, aunque nos falte ilustración, contamos con la suficiente educación para poder discutir con serenidad y sin apelar á los impropios medios que él teme.

NUMANCIA.

## Corresponsales

### LAS AUTORIDADES

EN LOS PUEBLOS MENORES.

También nosotros tenemos cierto temor á las autoridades, pero ese no es motivo para perdonarles los abusos que, por negligencia unas, por ignorancia otras, y las más por mala fe, acostumbran cometer.

En los pueblos cuyos vecinos son pacíficos y demasiado respetuosos á las autoridades, éstas pueden manejarlos á su antojo, y abusando del candoroso respeto que el pueblo les tiene, no pierden ocasión de satisfacer, pasando por encima de la ley, las más ruines venganzas, que las víctimas, quizá por temor ó por desconocer sus derechos, callan, autorizando con su silencio la continuación de mayores abusos.

Recordamos que en otro tiempo, los Gobernadores visitaban los pueblos de su jurisdicción, imponiéndose del adelanto que habían alcanzado, fijándose en las necesidades más apremiantes de éstos, así como también en el comportamiento de cada una de sus autoridades.

Entre los que son dignos de mencio-

narse, por su celo y actividad en bien de los pueblos, podemos nombrar á los señores don Francisco Villafranca y don Camilo Esquivel, los cuales visitaron todos los barrios por lo menos una vez al mes; enseñando á las autoridades á cumplir estrictamente con los deberes de su cargo, y señalándoles el límite de sus atribuciones; hoy no se hace lo mismo.

\* \* \*

*El Diarito* con el fin de rebajar el mérito de LA CORRESPONDENCIA, trata de ridicularizarla tan sólo porque ésta ha sido acogida con entusiasmo por algunos importantes pueblos, no haciendo otra cosa con esto que aumentarle el prestigio de que ya goza. Nosotros nos enorgullecemos con los favores que el pueblo nos dispensa, somos hijos de él y siempre estaremos á su lado; no sólo en tiempo de elecciones, sino siempre; ojalá nuestros conocimientos no fueran tan limitados para poderle defender como se debe, pero si nos falta talento; nos sobra la firme voluntad: esto nos basta.

Mojón, Octubre de 1895.

EL CORRESPONSAL.

## Comunicados

Señor don Eduardo E. Fournier.

Estimado don Eduardo:

La seriedad de su periódico y la noble misión que lleva, impide que usted haga caso á la charla y majadería de muchos que por no tener terreno firme en que pisar, se valen de mil estupideces para ver si así impiden la buena idea cuando es bien defendida.

Deje á un lado los "hermanos Tremendos" y prosiga en su magna obra.

De U. Atto. y S. S.

"POETA."

## Variedades

LA LENGUA.

La lengua es como una especie de campana colocada en la parte más alta del Edificio humano.—*Limpia, fija y dá esplendor*; dice la Academia de lengua, porque la lengua tiene su academia, aunque nadie lo haya echado de ver todavía;

En lo de la *limpieza* estamos conformes, por que una lengua *limpia* indica un perfecto estado de la economía.

En lo que sea fija no cabe duda. Estaría bueno el mundo si las lenguas cambiaran de domicilio social, y permitásemos la frase.

Lo de dar *esplendor* es discutible. Yo creo que la lengua no puede dar más que disgustos, con su academia *inclusive*.

Cuando Dios creó á la mujer, para contribuir á tan portentosa obra, el hombre puso una costilla, la hermosa, todos sus encantos, y el demonio, no sabiendo qué poner, le puso la lengua.

Sin lengua, las mujeres serían ángeles. La lengua, sin embargo, es necesaria en el siglo en que vivimos!

Como que las ciencias y las artes y las letras cifran en ella su porvenir.

Un necio que habla mucho puede llegar á parecer un sabio.

¡Desgraciado del sabio que habla poco!

A mí, ha habido *modistas* que me han jurado amor eterno; usureros que me han manifestado su *desinterés*; políticos que me han hablado de sus *consecuencias*; libertinos que me han sermonado sobre la moral. . . . .

¡Cuidado que es embustera la lengua! Confieso que engaña casi siempre.

La mano que escribe es más leal. Como que deja una prueba irrecusable de lo que afirma.

La lengua niega hoy lo que sostenía ayer sin el menor escrúpulo.

¡Cuántas veces tiene la mano que castigar sus lijerzas!

Cuando *descarrila* la lengua de un maldiciente, bien puede asegurarse que hay *desgracias personales* que lamentar.

El *choque* de dos malas lenguas es la más horrorosa catástrofe que se puede temer.

No hay freno capaz de evitar el espantoso *sinistro*.

Nadie sabe el peligro que corre cuando anda *en lenguas* por esos mundos.

Los refranes todos recomiendan el silencio.

"Al buen callar llaman Sancho."

"En boca cerrada no entran moscas."

"El que tiene boca se equivoca."

Pero ningún refrán asegura que el que tiene lengua dice la verdad.

Cuando la lengua no tiene palabras, ó no las quiere tener, busca algo que careciendo de significado propio á nada comprometa.

El *pith*. . . . . es un silvido de serpiente que asoma la rojiza lengua por entre las malezas de la envidia, ó por los áridos arenales de la calumnia.

El que no se atreve á herir de frente una reputación, siembra la duda por lo menos emitiendo ese sonido que no llega á palabra y que á veces basta para hundir un nombre en lodo.

Algunos dicen que nuestra hermosa lengua, la lengua de nuestros abuelos, esté corrompida. ¡Cómo había de conservarse tantos años!

El idioma universal sería una gran ventaja, pero lo veo muy difícil.

He oído que el Volapuk es el que más condiciones reúne; pero yo declaro, con sinceridad, que no estoy dispuesto á recibir la primera lengua que me den.

Y con esto me meto la lengua en el bolsillo.

JOSÉ JACKSON VEYÁN.

## Gacetillas

HOY, día de San Rafael, reciba el señor Presidente de la República nuestra atenta y sincera felicitación.

También á los Rafaeles amigos ó suscriptores de nuestra hoja, deseamos toda felicidad.

PATACHÍN, patachín: *El Diarito* en su afán de dar noticias extraordinarias, nos forma la escuadra Rusa del Mar Negro, con cuatro *ciudades* y ocho navíos. Véase el cablegrama que publica en su número del 22 del corriente. No deja de ser curioso ver flotar cuatro ciudades.

*O er mundo se viene, ó yo ando der revé.*

¡OTRA TE PEGO!—Según *El Diarito* el General Martínez Campos necesita que Máximo Gómez le dé su consentimiento para ser primer jefe de la isla de Cuba.

Aguarde un poco colega, que dentro de dos meses, lo más, las coqueterías tendrán su resultado.

Lea la historia y verá como no es la traición cualidad que distinga al militar español.

EL 22 del corriente, murió en esta el estimable joven don Teófilo Arguedas. Nuestro pésame á su apreciable familia.

CORREOS.—Hoy se despachará correspondencia para Nicaragua por vía de Liberia.

NUMANCIA no contesta á *Sagunto*, por considerarlo de la misma *camada* de *Juan de Alajuela*, si acaso no es el mismo.

Nosotros por nuestra parte decimos ¡qué lástima de campo, el *Campo Neutral*!

PARECE que sigue el descontento de los vecinos de Taras con el Juez de paz de aquel barrio.

Según informes recibidos, hay entablada contra él una causa por calumnia.

LA Económica.—Hemos visitado esta Fábrica de candelas y jabón de que es propietario el estimable caballero don Domingo Vega M. Podemos asegurar que tanto las candelas como el jabón son de lo mejor que se fabrica en el país; y que pueden rivalizar con los de Europa y Estados Unidos. Las personas que quieran gastar buenas candelas y magnífico jabón pueden ocurrir á dicha fábrica, la cual está frente al Liceo de Costa Rica.

CONTRA la tisis.—En la facultad de Medicina de Valencia se están haciendo estudios hace tiempo sobre el tratamiento de la tisis por medio de la sueroterapia.

Mucho antes de que el doctor Maragliano presentara al Congreso Médico de Burdeos la nota que toda la prensa ha publicado y que tan grande impresión ha hecho, venían trabajando en tan importante asunto tres profesores distinguidos, que desde algunos meses dedican sus afanes, tras de viajes repetidos al extranjero y trabajos de laboratorio, á la comprobación de los efectos del nuevo tratamiento.

Aunque pequeños de indiscretos, diremos que estos profesores son los doctores D. Amalio Jimeno, D. Francisco Moliner, y D. Juan Torres, que hasta ahora la experimentación en animales viene dándoles excelentes resultados; y que cuando en breve terminen los trabajos experimentales, presentarán á la Real Academia de Medicina de Madrid una extensa nota ó comunicación, en que den cuenta de todo lo observado, ofreciéndose á la vez á repetir ante dicha Corporación oficial sus estudios, que tendrán seguramente más alcance que los del doctor Maragliano respecto á la curación de una enfermedad que, como la tuberculosis, tantas víctimas produce.

Por lo que honra á la Medicina patria, adelantamos esta noticia, aun á trueque de incurrir en el desagrado de los laboriosos profesores citados.

### EN EL COMEDOR:

—Ya lo sabe usted, Martina, mañana tenemos convidados á almorzar. La comida que acaba usted de darnos ha sido buena. Pero mañana es preciso que eche usted el resto.

Al día siguiente sirve la criada en el almuerzo lo que había sobrado de la comida.

—¡Pero mujer!—exclama el ama ¿Qué nos ha dado usted?

—¡Toma! ¡He echado el resto de lo de ayer, como me dijo la señorita!

## La Pastelería Francesa

Acaba de recibir un completo surtido de vino francés en cajas y barriles; y se expenden A PRECIOS SIN COMPETENCIA.

TOSTELES Y CONFITES, gran surtido, siempre renovado.  
CANTINA bien surtida.

F. LAPORTE.

## A VISO

Los TALABARTEROS y ZAPATEROS que quieran proveerse de buen material, pueden dirigirse a nuestro establecimiento en el Mercado, donde constantemente encontrarán zuelas, becerros y badanas, al gusto del comprador y a precios equitativos.

Paulino Ardón & C<sup>o</sup>

San José, Septiembre 27 de 1895.

## GALERIA FOTOGRAFICA

DE

### H. G. Morgan

AVENIDA 5<sup>a</sup> E.

ESMERO, PRONTITUD Y PRECIOS EQUITATIVOS

Vistas del festival del 15 de Septiembre.

## INTERESANTE

He trasladado mi depósito y venta de ataúdes a los bajos de mi casa de habitación, Avenida central O.

Gran surtido de ataúdes para párvulos y para adultos.

Variedad de gustos y esmerado trabajo.

### Precios sin competencia

ENRIQUE ROIG.

## TARJETAS DE VISITA

se hacen con prontitud y esmero en esta Imprenta.

También cuentas, recibos, etc., etc.

**SE VENDE** una magnífica casa en la Avenida Central, esquina S. O. de la calle 26.

Esta casa está dividida en varios departamentos para habitación y puntos de comercio; lo cual hace que produzca más de cien pesos mensuales.

Para condiciones véase a don Abel D. Borbón ó la oficina de este Diario.

## IMPRENTA

DE

### "La Lira"

Establecida de nuevo esta Imprenta, ofrece al público sus servicios en todo lo referente al ramo, asegurando esmero, prontitud y precios infinitamente bajos en los trabajos que se le encomienden.

San José, Avenida 4<sup>a</sup> O. n<sup>o</sup> 336.

## OJO

**SE** vende una regular colección de estampillas.

Informarán en esta Imprenta.

## INCENDIO

En la Calle 19, Sur, número 246, se tiñen ropas de todos colores y para ambos sexos, a precios sin competencia, garantizando los colores. También se quitan toda clase de manchas a precios convencionales.

Ocurran y quedarán satisfechos.

San José, Octubre 1<sup>o</sup> de 1895.

ELIAS ZELEDON J.

## Se vende

el establecimiento "LA ARMONIA," con magníficas condiciones.

Calle 21, Sur.

Para precio y condiciones, entenderse con su dueño

TIBURCIO PRADA S.

15 v 6

## Fermín Tapia S.

Agente de LA CORRESPONDENCIA

en PUNTARENAS

## Oportunidad

Se vende un lote de terreno para construir una regular casa, situado en la calle 23 y 125 varas al Norte del Parque de Morazán.

Para precio y condiciones entenderse con el Director de este diario.

6 v alt. 6

## Vendo

varios moldes para hacer figuras de cera.

JOSÉ M<sup>a</sup> PARRA.

Imprenta "LA LIRA"  
Avenida 4<sup>a</sup>—N<sup>o</sup> 336—Oeste.